

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
80) Chariot à moteur *)	F O R D (J)	1 2 1 0 (toutes roues)	CH 8303 03

Constructeur	FORD MOTOR COMPANY / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "AG 3537" numéro du châssis "UCE"
Plaquette du constructeur	à gauche, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le support du moteur, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	"S 723" à gauche, latéralement sur le bloc, devant la jauge d'huile (coulée en relief)
Importateur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Châssis	
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4
Suspension	-
Direction	mécanique
Entraînement	toutes roues; libération traction avant
Frein de service	mécanique, à exp. int., sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur			
Marque	SEIBAURO	Type	S 723
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Cylindres	3
Alésage	72,0	Course	72,0
Cylindrée	879	CV-impôt	4,48
Puissance en kW	11,9 DIN	à min-1	2700
Couple max. Nm	51,5	à min-1	1800
Déparasitage	-		
Silencieux	1 = 405x90x155 mm		x)

Carrosserie/Equipement	tracteur; s.d. avec cabine §)
Nombre de portes	s.d. 2
Ceintures sécurité avant	-
Cale	-
Antivol	-
Réservoir carburant	1/acier, 18 litres
Avertisseur	1/MIXO CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués
Nombre de places total	1 av centre ar

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	295 (315)	325 (360)	620 (675)
Répartition charge	() = poids à vide avec cadre de sécurité		

Poids garantis			1100
Pneus	5 - 12	8 - 16	+)
Pty/bar	4 / 2,2	4 / 1,6	
Charge pour Vmax	350	950	
Jantes	30	30	
	12x4 JA	16x5 JA	

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		2640	Empattement 1400
Largeur	1100-1250		Essieu double av ar
Hauteur sans/avec cabine	1280/1820		Voie av 880 - 1030
Porte à faux avant	450		Voie ar 900 - 1050
Porte à faux arrière	790		Braquage ø g 4500 d 4500
Garde au sol	à vide -		en charge -

Garantie poids remorqueable avec/sans frein		mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble			3600
Poids remorqueable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur			15,5 km/h
testée 16,0 km/h à min-1	2800	moteur 565	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	l-e	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule		
h2	31,17	80,0	76,0 2025	au x)	Chariot à moteur		
					Marque et type	F O R D 1 2 1 0	
					Homologation No CH	8303 03	
					Carrosserie	tracteur	
F	G	H	J	R	Places	total 1	avant
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Poids à vide	620 (675)	Carburant
b = 2,80 à 2565 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile	-	Cylindrée
b = 4,20 à 1890 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total	-	879
b = 4,20 à 1800 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1				CV-impôt
O	O+P						4,48
S Bacharach = 4,00	Pompe d'injection	Diesel KIKI					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

*) Genre du véhicule : immatriculation comme tracteur, voir CH 4303 03.

+) Variante de pneus : AV = 5.00 - 15 4 PR 730 (2,25) Vmax 30 km/h
6.00 - 16 4 PR 900 (2,00) 30 km/h
AR = 11.2 - 24 4 PR 2360 (1,60) 40 km/h
13.6 - 16 4 PR 2900 (1,60) 40 km/h

x) Sortie de l'échappement : sera allongée d'environ 100 mm vers le bas.

§) Équipement : livrable sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement; l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation.
les combinaisons des feux de position/clignoteurs seront montées à l'avant sur le capot, au-dessus des feux de croisement (angles de visibilité).

Modifications par l'importateur: la pédale de frein est déplacée à droite (vers l'intérieur) et celle de l'accélérateur hydrostatique à droite (vers l'extérieur).

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge/boîtier du régulateur.

160 - Les pièces d'équipement suivantes doivent être montées sur le véhicule avant la course: verrouillage du frein indépendant (utilisation industrielle).

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 25.09.84
Schö/jak Münsingen, 07.12.84

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation